

Work-Health-Personal Life Perceptions Scale - Czech

Tyto výroky se týkají toho, jak se Váš zdravotní stav, pracovní a osobní život vzájemně ovlivňují. **Zaškrtněte** prosím, které označuje, do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími výroky:

<u>Část 1</u>	Rozhodně nesouhlasím	Nesouhlasím	Nemohu říct, zda souhlasím nebo nesouhlasím	Souhlasím	Rozhodně souhlasím
1. Jsem ve stavu, kdy nemám tolik energie, kolik bych chtěl/a.	☐	☐	☐	☐	☐
2. Příznaky mého zdravotního stavu jsou nepředvídatelné, což vytváří stres při práci.	☐	☐	☐	☐	☐
3. Kvůli svému zdravotnímu stavu pracuji usilovněji, abych jej kompenzoval/a.	☐	☐	☐	☐	☐
4. Můj zdravotní stav ztěžuje vykonávání některých mých pracovních úkolů.	☐	☐	☐	☐	☐
5. Můj zdravotní stav ovlivňuje to, jak se dívám sám/sama na sebe.	☐	☐	☐	☐	☐
6. Kvůli svému zdravotnímu stavu se ostatním zdám méně kompetentní.	☐	☐	☐	☐	☐
7. Cítím se provinile za to, že neodvádím tak dobrou práci, jak bych chtěl/a.	☐	☐	☐	☐	☐
8. Pracovat se svým zdravotním stavem znamená, že jsem se musel/a obětovat v jiných oblastech svého života.	☐	☐	☐	☐	☐

<u>Část 2</u>	Rozhodně nesouhlasím	Nesouhlasím	Nemohu říct, zda souhlasím nebo nesouhlasím	Souhlasím	Rozhodně souhlasím
9. Pracovat znamená, že nemám čas se o sebe řádně starat.	☐	☐	☐	☐	☐
10. Cítím se provinile za to, že se nestarám o svůj zdravotní stav tak, jak bych chtěl/a.	☐	☐	☐	☐	☐
11. Při práci je těžké zdravotní prohlídka mého zdravotního stavu.	☐	☐	☐	☐	☐
12. Mám tolik práce v osobním životě, že nemám čas zabývat se svým zdravotním stavem.	☐	☐	☐	☐	☐
13. Jsem tak unavený/á všemi ostatními věcmi, které musím dělat, že nemám energii na to, abych se o staral/a sám/sama o sebe.	☐	☐	☐	☐	☐
14. Mám pocit, že můj den není dostatečně dlouhý na to, abych zvládl/a práci, své osobní potřeby i péči o své zdraví.	☐	☐	☐	☐	☐
15. Mám obavy z toho, jak budu zvládat všechny požadavky na svou práci, osobní život a zdraví.	☐	☐	☐	☐	☐

Hodnocení:

položky jsou hodnoceny následujícím způsobem: rozhodně nesouhlasím = 0; nesouhlasím = 1; ani souhlas, ani nesouhlas = 2; souhlasím = 3; rozhodně souhlasím = 4.

There are two sub-scales:

Část 1 = položky 1 až 8 (Zdravotní stav negativně ovlivňuje práci)

Část 2 = položky 9 až 15 (Práce a osobní život negativně ovlivňují zdravotní stav).

Položky v rámci každé dílčí škály se sečtou, přičemž rozsah skóre je Část 1: 0-32; a Část 2: 0-28. Vyšší skóre značí větší vliv zdravotního stavu na práci (část 1), a pracovního/osobního života na zdravotní stav (část 2). Dílčí škály se **nesčítají**. Pro převod nezpracovaných skóre WHPLPS Části 1 na intervalová skóre je k dispozici Raschova transformační tabulka. (Supplementary Materials, Hammond et al (2023)).

Chybějící položky: v každé dílčí škále je povolena jedna chybějící položka. Chybějící položky jsou nahrazeny buď mediánem osoby nebo průměrným relevantním skóre dílčí škály WHPLPS, v závislosti na způsobu analýzy.

© A Hammond, H Smucrova, A Tennant, Y Prior, MAM Gignac. 2023.
CC-BY

DOI: 10.13140/RG.2.2.11937.99683

Reference:

Hammond A, Tennant A, Ching A, Parker J, Prior Y, Gignac M, Verstappen S, O'Brien R. (2023) Psychometric testing of the British-English Long Term Conditions Job Strain Scale, Long-Term Conditions Work Spillover Scale and Work – Health - Personal Life Perceptions Scale in four rheumatic and musculoskeletal conditions. Musculoskeletal Care published online 11.5.23 **DOI: 10.1002/msc.1774**